

Kansas City Chinese Journal

Tel (913) 850-0781 All Rights Reserved
 Fax (314) 991-2554
<https://slcj.us/>
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com
 新聞 slcj@slcjmail.com
 No. 2505011491

Southern News Group

堪城新聞

Kansas City Chinese Journal

發行: St. Louis Chinese Journal
 社長 黃江文
 Director Wen Hwang Hsia
 Add 8517 Olive Blvd.
 St. Louis, MO 63132
 Tel (314) 991-3747 All Rights Reserved
 Fax (314) 991-2554
<https://slcj.us/>
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com
 新聞 slcj@slcjmail.com

堪薩斯城聯儲總裁 Schmid 表態 如需權衡雙重使命，優先考慮抑制通膨

聯準會堪薩斯城分行行長 Jeff Schmid 表示，如果聯準會官員必須在穩定物價和充分就業兩大使命之間進行權衡，他會優先考慮抑制通膨。Schmid 表示，他對從關稅通膨衝擊暫時論中獲得過多安慰感到猶豫。同時，考慮到消費者近期因應高物價的經歷，他擔心通膨預期會上升。

Schmid 上週四為堪薩斯城的一個活動準備的講話表示，在制定政策時，聯準會可能越來越需要在通膨風險與成長及就業問題之間進行權衡。在考慮這種平衡時，他打算將注意力專注於通膨前景。

Schmid 發表講話前不久公佈的數據顯示，美國 3 月通膨普遍降溫，但這還未反映川普上調關稅的影響。

川普上週三宣布對大多數貿易夥伴的最新關稅暫緩 90 天，並將對中國關稅提高至 125%，這凸顯了這位美國總統做法的迅速變化。

Schmid 在演講結束後回答問題時表示，聯準會密切關注國債市場以確保有足夠流動性。過去一週國債市場的動盪確實有很強警意義。Schmid 表示，聯準會「每時每刻」關注市場動態，以「確保交易和流動性保持暢通」。

他還提醒說，公共債務正以不可持續的速度成長，但他認為美元為「王」，應繼續作為儲備貨幣。



錯過了四月份的報稅截止日怎麼辦？ 請儘早報稅，以最大程度地減少利息和罰款

美國國稅局鼓勵錯過報稅截止日期的納稅人儘快提交稅表。錯過報稅截止日期但仍欠稅的納稅人應及時報稅，以避免額外的罰款和利息。

納稅人應注意，申請延期可以延長報稅時間，但不能延長繳納所欠稅款的時間。欠稅的個人應儘快提交稅表並繳納稅款。利息和罰款將在所欠稅款的基礎上持續累積，直至全額付清為止。

報稅並繳納稅款以減少罰款和利息

即使納稅人無力立即全額繳納所欠稅款，也應提交稅表並盡可能多地繳納稅款。國稅局為需要幫助繳納稅款的納稅人提供多種選擇（英文）。更多資訊，請訪問 IRS.gov 上的「罰款」頁面。

如果納稅人過去三年按時申報並繳納稅款，並滿足其他重要要求，則可能有資格獲得罰款寬減。更多資訊，請訪問 IRS.gov 上的「行政罰款寬減」頁面。

線上支付選項

個人可以通過國稅局線上帳戶、國稅局直接付款、聯邦電子繳稅系統 (EFTPS)、借記卡或信用卡或數字錢包安全地繳納所欠稅款。納稅人還可以在線上申請分期付款計畫（包括分期付款協議）。

電子付款的納稅人在提交付款後會立即收到確認資訊。直接付款和聯邦電子繳稅系統 (EFTPS) 允許納稅人接收付款電子郵件通知。請訪問 IRS.gov 上的「付款」頁面，瞭解更多付款資訊。

可以獲得退稅？別忽視提交稅表

如果納稅人可以獲得退稅，他們在 4 月 15 日截止日期後提交稅表，則不會受到任何處罰。國稅局估計，每年都有近百萬未提交上一年度稅表的納稅人可能獲得退稅。

納稅人如果由於收入不足以達到申報要求而選擇不提交稅表，可能會錯過可退稅的稅收抵免，例如低收入家庭福利優惠和子女稅優惠（英文）。納

稅人有時會錯過提交稅表以及申請這些與其他他們可能有資格獲得的抵免的退稅。

納稅人可以使用 IRS.gov 上的「我的退稅在??哪裡？」工具、IRS2Go 移動應用程式或致電退稅自動熱線 800-829-1954 來追蹤他們的退稅。要使用「我的退稅在??哪裡？」工具，納稅人需要提供稅表上的主要社會安全號碼、報稅身份和預期退稅金額。退稅狀態資訊每天更新一次。

仍需為 2024 納稅年度報稅的納稅人，國稅局鼓勵他們利用電子報稅選項，例如國稅局 Free File（英文）（可在 IRS.gov 上訪問，有效期至 10 月 20 日）或國稅局 Direct File（面向 25 個州的合格納稅人）。

選擇值得信賴的稅務專業人士

尚未報稅的納稅人可以考慮尋求代報稅人的幫助。如果納稅人需要代報稅人，國稅局會提供相關資源。具有證書和精選資質的聯邦稅表代報人名錄（英文）可以幫助納稅人找到持有國稅局認可的專業證書或已完成國稅局年度報稅季專案要求的代報稅人。

納稅人權法案

納稅人享有法律賦予的基本權利，與國稅局互動時這些權利會保護他們。《納稅人權法案》將這些權利分為 10 類。國稅局《出版物 1》，您作為納稅人的權利（英文）重申了這些權利以及國稅局保護這些權利的義務。



Free File (英文)

那是騙局嗎？ 那條意想不到的簡訊

您是否知道人們幾乎總是打開簡訊？在一份關於簡訊詐騙報告損失大幅增加的數據報告中，聯邦貿易委員會指出，一項研究發現簡訊開啟率可高達 98%。對於騙子來說，這確實是一個好機會。當詐騙者讓您回覆他們的訊息時，他們就從中牟利了。以下是如何提升您資金安全保障能力的方法。

有些簡訊詐騙一開始就是以虛假詐欺警報的形式出現的。您收到一封自稱來自亞馬遜或您銀行反詐欺部門的人員發來的訊息，表示願意協助解決可疑收費。但這就是他們用來讓你回覆訊息或撥打電話的伎倆。他們不但不會幫助你，反而會編造精心編造的謊言並榨乾你的銀行帳戶。

或者，您可能會收到有關送貨問題的簡訊或有關未付通行費的訊息。在這兩種情況下，他們都會告訴您點擊連結來解決問題。當您登陸看似 USPS 或高速公路收費計劃網站（但事實並非如此）時，他們會告訴您支付「重新投遞費」或「未付通行費」。那時，您最終可能會將您的信用卡甚至社會安全號碼提供給騙子。

詐騙者還會利用虛假的工作機會和「錯誤號碼」簡訊來誘騙您做出回應。無論您聽到什麼故事，以下是避免簡訊詐騙的方法：

- ☆ 不要回覆意外的簡訊。這可能會導致詐騙。
- ☆ 切勿點擊意外訊息中的連結。詐騙者希望您迅速做出反應，但最好停下來檢查一下。
- ☆ 不要假設來自知名公司或組織發來的簡訊是合法的。一探究竟。使用您知道真實的電話號碼或網站（而不是文字中的資訊）聯絡公司、州收費機構或銀行。使用手機的「舉報垃圾郵件」選項刪除並舉報詐騙短信，或將不需要的短信轉發至 7726（垃圾郵件）。了解更多信息，請訪問 ftc.gov/textscams。

寶鋼 BO LINGS CHINESE CUISINE

品質純正，健康美味！

中式早茶

WWW.BOLINGS.COM
 PLAZA店 每日點心供應
 週六/日 推車點心供應 11AM-3PM
 COUNTRY CLUB PLAZA DIM SUM
 4701 JEFFERSON ST. KANSAS CITY, MO
 816-753-1718
 91ST METCALF DIM SUM
 8973 METCALF AVE. OVERLAND PARK, KS
 913-341-1718

LEE PLAZA DENTAL

李穎雯 牙醫博士
 WING 'JODIE' LEE, D.M.D.
 (816) 323-0180
leeplazadental.com

哈佛(HARVARD)大學牙醫博士
 前UMKC牙科臨床副教授
 前KU牙科服務總監

經驗豐富、嚴格消毒、接受多種保險、先進設備、數碼照相

治療：一般成人及兒童牙科、拔牙、補牙、牙周病治療、牙冠、牙橋、假牙、牙齒美容、牙齒漂白、牙齒貼面、INVISALIGN隱形牙齒矯正

W 39th St, W 43rd St, W 47th St, Lee Plaza Dental, St. Luke's Medical Plaza, Bldg 1, 4320 WORNALL RD, SUITE 446, KANSAS CITY, MO 64111

REECE NICHOLS 房地產公司

宋達源 Tony Song
 (堪薩斯及密蘇里州房地產執照) 專業服務項目

住宅、商用樓買賣
 房地產投資、貸款相關業務諮詢

手機: (913) 522-2228
 (888) 505-0766
 (通曉國、粵、台、客語及英語)

想找個華人經紀，能在房地產買賣談判中，運用卓越談判技巧，為你爭取最大利益？請上 TonySong.com，看完我的顧客見證(Testimonials)，再作選擇，肯定錯不了。

查找所有上市房屋資訊，請利用 TonySong.com

歡迎來電諮詢！
 公司電話: (913) 402-2587
 公司傳真: (913) 339-6018

Loan Factory
 NMLS# 320841

5000+ ★★★★★ reviews

購屋 - Purchase
 重新貸款 - Refinance
 政府貸款 - FHA Loan
 外國人貸款 - Foreign National Loan

提取現金 - Cash out
 高額貸款 - Jumbo Loan
 退伍軍人貸款 - VA Loan
 不查收入貸款 - Non QM Loan

唐源 #1 Broker in the U.S.
 NMLS# 320775

龍發貸款
 房屋貸款公司

WWW.LOANFACTORY.COM
 5745 NE Antioch Road, Gladstone, MO 64119

626-566-8392 (Direct) 816-888-7000 (Office)